



Furth District Court [Amtsgericht Furth]
Investigating Judge -

Furth, 25th May 2016

File reference: 473 Gs 337/16
(Please quote in all correspondence)

Phone: 0911/7438 - 0
Fax: 0911/7438 -199

Ref. of the Nürnberg-Fürth Public Prosecutors
Branch Office Fürth

953 Js 161135/15

Investigation proceedings against Lisa Hopfengärtner, born 11.03.1978
in relation to Breach of Trust

Arrest Warrant

For the Accused

Lisa Hopfengärtner
Born 11.03.1978 in Erlangen,
Resident: unknown whereabouts,
Citizenship: German,
Marital status: married
Profession: currently no profession

pre-trial detention is ordered.

The Accused is strongly suspected of the following:

On 13.04.2012 the Accused, in violation of the fiduciary duty, to which she is obligated by law towards her daughter Clara Larissa Schmidt, born 03.07.2007, sold government bonds belonging to the aggrieved party, Clara Larissa Schmidt, in the value of EUR 983.65 and arranged for the proceeds of the sale to be paid into her account with the Commerzbank AG, IBAN: DE 86300800000214073100, to which she had sole access.

The Accused also acted in the same way in regard to government bonds owned by Clara Larissa Schmidt in the value of EUR 104.24 on 12.10.2012, in the value of EUR 511.86 on 12.04.2013 and in the value of EUR 12,019.87 on 11.10.2013.

953 Js 161135/15

This is to certify
that the above translation
corresponds with the attached

Nathalie Souche
.....
12 / 01 / 2017
.....

TransNational
Translation | Interpreting | Design | Language Services





On 11.11.2014 the Accused also sold government bonds from the debt register account [Schuldbuchkonto] of Clara Larissa Schmidt in the value of EUR 1,062.43 and this time arranged for the amount to be paid into her account with the Commerzbank AG, IBAN: DE 63370400480810066100, to which as well she had sole access.

On 08.12.2014 the Accused transferred from the account of Clara Larissa Schmidt with the Commerzbank AG, IBAN DE113770400480810077803, the amount of EUR 85,481.23 to her own account with the Commerzbank AG, IBAN: DE63370400480810066100, and on that same day arranged the transfer per online banking of EUR 85,500 from her account to an overseas account at the Australian Bank BENDIGO BANK LIMITED, BIC: BENDAU3B.

The Accused, who at the time still held custody, in each of the cases acted deliberately with a view to enrich herself and to use the money for her own living costs. This caused the aggrieved party corresponding damage.

The request for prosecution was filed in due form and time by the father, Axel Schmidt, who has held sole custody since 17.12.2014.

This is punishable as Breach of Trust in 6 cases pursuant to Section 266 Subsections 1 and 2, Section 247, Section 53 German Criminal Code.

The urgent suspicion arises from the results of the investigations to date, especially the statements from Axel Schmidt and the available bank information.

Reason for the arrest is Absconding pursuant to Section 112, Subsection 2, No.1 Criminal Procedure Code, as the Accused, according to available information, is on the run or is keeping herself concealed.

Also under consideration of the Principle of Proportionality (Section 112, Subsection 1 Paragraph 2 Criminal Procedure Code) the order of pre-trial detention is warranted. Any other, less severe measure has no prospect of success (Section 116 Criminal Procedure Code).

[Signed]
Ring

Judge
at the District Court

This is to certify
that the above translation
corresponds with the attached

Nathalie Souche
.....
12 / 01 / 2017
.....



TransNational
Translation | Interpreting | Design | Language Services

Amtsgericht Fürth
- Ermittlungsrichter -

Fürth,

25. MAI 2016

307

Geschäftszeichen: 473 Gs 396/16
(Bitte stets angeben)

Telefon-Nr.: 0911/7438-0
Telefax-Nr.: 0911/7438-199

Az. der Staatsanwaltschaft Nürnberg-Fürth
Zweigstelle Fürth
953 Js 161135/15



Ermittlungsverfahren gegen Lisa Hopfengärtner, geboren am 11.03.1978
wegen Untreue

H a f t b e f e h l

Gegen die Beschuldigte

Lisa Hopfengärtner,
geboren am 11.03.1978 in Erlangen,
wohnhaft: unbekannter Aufenthalt,
Staatsangehörigkeit: deutsch,
Familienstand: verheiratet,
Beruf: derzeit ohne Beruf

wird die Untersuchungshaft angeordnet.

Die Beschuldigte ist folgenden Sachverhalts dringend verdächtig:

Am 13.04.2012 verkaufte die Beschuldigte, unter Verletzung der ihr obliegenden, auf Gesetz beruhenden, Vermögensbetreuungspflicht gegenüber ihrer Tochter Clara Larissa Schmidt, geb. 03.07.2007, Bundesobligationen der Geschädigten Clara Larissa Schmidt im Wert von 983,65 EUR und veranlasste, dass der Verkaufserlös auf ihr Konto bei der Commerzbank AG, IBAN: DE 86300800000214073100, über das sie allein verfügungsberechtigt war, eingezahlt wurde.

In gleicher Weise verfügte die Beschuldigte über Bundesobligationen der Clara Larissa Schmidt im Wert von 104,24 EUR am 12.10.2012, im Wert von 511,86 EUR am 12.04.2013 und im Wert von 12.019,87 EUR am 11.10.2013.

953 Js 161135/15



Am 11.11.2014 verkaufte die Beschuldigte ebenfalls Bundesobligationen vom Schuldbuchkonto der Clara Larissa Schmidt im Wert von 1.062,43 EUR und veranlasste diesmal die Überweisung auf ihr Konto bei der Commerzbank AG, IBAN: DE 63370400480810066100, über welches sie ebenfalls allein verfügungsberechtigt ist. 308

Am 08.12.2014 überwies die Beschuldigte vom Konto der Clara Larissa Schmidt bei der Commerzbank AG, IBAN: DE11370400480810077803, den Betrag von 85.481,23 EUR auf ihr eigenes Konto bei der Commerzbank AG, IBAN: DE63370400480810066100, und veranlasste noch am selben Tag per Onlinebanking die Überweisung von 85.500 EUR von ihrem Konto auf ein ausländisches Konto bei der australischen Bank BENDIGO BANK LIMITED, BIC: BENDAU3B.

Die zu den jeweiligen Zeitpunkten noch sorgeberechtigte Beschuldigte handelte jeweils in der Absicht, sich an den vereinnahmten Geldbeträgen zu bereichern und diese für ihren Lebensunterhalt zu verwenden. Der Geschädigten entstand ein entsprechender Schaden.

Strafantrag wurde form- und fristgerecht durch den seit 17.12.2014 allein sorgeberechtigten Vater Axel Schmidt gestellt.

Dies ist strafbar als Untreue in 6 Fällen gem. §§ 266 Abs. 1, Abs. 2, 247, 53 StGB.

Der dringende Tatverdacht ergibt sich aus dem Ergebnis der bisherigen Ermittlungen, insbesondere d. Angaben d. Axel Schmidt und den vorliegenden Bankauskünften.

Es besteht der Haftgrund der Flucht gemäß § 112 Abs. 2 Nr. 1 StPO, da die Beschuldigte nach den vorliegenden Erkenntnissen flüchtig ist bzw. sich verborgen hält.

Auch bei Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit (§ 112 Abs. 1 Satz 2 StPO) ist die Anordnung der Untersuchungshaft geboten. Eine andere, weniger einschneidende Maßnahme verspricht keinen Erfolg (§ 116 StPO).


Richter(in) am Amtsgericht

